

حتى انقضت أيامُ الشعث^(١) * وقَضَوْا شعائر^(٢) التَفَثِ^(٣) * فشرقوا وغرب *
وتفرقوا تحت كل كوكب^(٤)

المقامة الستون

وَأُعْرَفَ بِالْقُدْسِيَّةِ

قال سُهَيْلُ بْنُ عَبَّادٍ لَقِيتُ أَبَا لَيْلَى فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى^(٥) * بَيْنَ
جُمْهُورٍ لَا يُحْصَى * وَالنَّاسِ قَدْ تَأَلَّبَوْا^(٦) عَلَيْهِ كَالْأَجْرَيْنِ^(٧) * وَاحَاطُوا بِهِ
كَالْأَخْشَبِينَ^(٨) * وَهُوَ يُخَاطِبُهُم بِالْوَعْظِ وَالْإِنْذَارِ * وَيُحْذِرُهُمْ عَذَابَ
النَّارِ * وَسُوءَ عُقُوبَةِ الدَّارِ * حَتَّى صَارَتْ مَدَامَعُهُمْ تَصُوبُ^(٩) * وَكَادَتْ
أَكْبَادُهُمْ تَذُوبُ * فَلَمَّا رَأَى تَحَفُّزَ^(١٠) * وَهُوَ قَدْ اسْتَوْفَزَ^(١١) * فَأَنْقَضَتْ
إِلَيْهِ كَالْأَجْدَلِ^(١٢) * وَسَقَطَتْ عَلَيْهِ كَالْجَنْدَلِ^(١٣) * فَحَيَّانِي تَحِيَّةَ الْأَحِبَّةِ * ثُمَّ
اسْتَأْنَفَ^(١٤) الْخُطْبَةَ * فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ حَرَمَهُ أَمْنًا لِلْعِبَادِ *
وَمَقَامًا لِلْعِبَادِ * وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّيَ * وَقَدَّرَ فَهَدَى * وَأَضْحَكَ
وَأَبْكَى * وَأَمَاتَ وَأَحْيَى * وَالَّذِي جَعَلَ الْأَرْضَ مِهَادًا * وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا *

١ نَرَكُ الْأَدْهَانَ وَالطَّيِّبَ وَهُوَ كُنَايَةٌ عَنِ الْأَحْرَامِ ٢ أَعْمَالُ الْحَجِّ

٣ آدَابُ الْمُنَاسِكِ كَقَصْرِ الْأَظْفَارِ وَالشَّارِبِ وَحَلْقِ الرَّاسِ وَنَحْوِ ذَلِكَ

٤ أَيُّ فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ وَهُوَ مِثْلُ ٥ بَيْتِ الْمَقْدِسِ

٦ اجْتَمَعُوا ٧ بَنُو عَيْسَى وَبَنُو ذِيانٍ ٨ جَبَلَا مَكَّةَ

٩ تَتَسَكَّبُ ١٠ تَهَيَّأَ لِلْقِيَامِ ١١ جَلَسَ غَيْرَ مُتَمَكِّنٍ

١٢ الصَّفَرُ ١٣ الْفُضْفُزُ ١٤ ابْتَدَأَ جَدِيدًا

وَبَنَى فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا * وَالَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ ^(١) يَلْقَئَانِ * بَيْنَهُمَا
 بَرْزَخٌ ^(٢) لَا يَبْغِيَانِ ^(٣) * وَهُوَ كُلُّ يَوْمٍ فِي شَانٍ ^(٤) * لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْفَرْدُ
 الصَّدَدُ * الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ * وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ * سُبْحَانَهُ
 وَرَبِّحَانَهُ ^(٥) * مَا أَعْظَمَ قُدْرَتَهُ وَشَانَهُ * وَأَوْسَعَ مِثَّتَهُ وَاحْسَانَهُ * أَمَا
 بَعْدُ فَاِنِّي قَدْ قَسَيْتُ فِيكُمْ مَقَامَ الْفَقِيهِ الْخَاطِبِ * وَهِيَ صَفْقَةٌ لَمْ يَشْهَدْهَا
 حَاطِبٌ ^(٦) * فَانِي طَالَمَا ارْتَكَبْتُ الْأَوْزَارَ ^(٧) * وَتَبَطَّنْتُ الْأَقْدَارَ ^(٨) *
 وَاجْتَرَحْتُ الْمَغَارِمَ ^(٩) * وَأَسْتَجِثُ الْحَارِمَ * وَأَنْتَهَكْتُ الْأَعْرَاضَ ^(١١) *
 فَسَوَّدْتُ مِنْهَا كُلَّ بَيَاضٍ * وَمَا زَالَ ذَلِكَ دَائِي مُذْ شَبَيْتُ * إِلَى أَنْ
 دَبَيْتُ ^(١٢) * فَلَيْسَ لِي أَنْ أَعْظَا أَحَدًا * وَلَا أَفْوَهَ بِخُطْبَةٍ أَبَدًا * وَعَلَيَّ أَنْ
 أَقْصِرَ دَرْسِي * عَلَى وَعْظِ نَفْسِي * وَهَا أَنَا قَدْ اعْتَدْتُ الْآوْبَةَ ^(١٣) * وَاعْتَصِمْتُ ^(١٤)
 بِالتَّوْبَةِ * فَادْعُوا اللَّهَ لِي أَنْ يَأْخُذَنِي بِحُلِيِّهِ * لَا بِحُكْمِهِ * وَيُعَامِلَنِي
 بِفَضْلِهِ * لَا بِعَدْلِهِ * ثُمَّ اخْذَنِي الْإِجْيِجَ ^(١٥) وَالضَّحِيجَ * وَجَعَلَ رُأُوحَ ^(١٦) بَيْنَ

حَاجِر

١ خَلَّاهَا لَا يَلْتَبِسُ أَحَدَهَا بِالْآخَرِ

٢ أَي لَا يَتَجَاوَزَانِ حَدَّهَا ٤ أَي فِي شُغْلٍ • أَي تَنْزِيهَا لَهُ وَاسْتِرْزَاقًا مَعَهُ

٦ هُوَ حَاطِبُ بْنُ أَبِي بَلْتَعَةَ . كَانَ حَازِمًا لِبَيْتٍ إِذَا بَاعَ بَعْضُ قَوْمِهِ أَوْ اشْتَرَى جَعَلَ ذَلِكَ عَلَى يَدِهِ لئَلَّا يُبْغَيْنَ فِيهِ . فَبَاعَ بَعْضُ أَهْلِهِ بَيْعَةً وَلَمْ تَكُنْ عَلَى يَدِهِ فَعُيِّنَ فِيهَا فَقِيلَ صَفْقَةٌ لَمْ يَشْهَدْهَا

حَاطِبٌ أَي لَمْ يَحْضُرْهَا . فَصَارَ ذَلِكَ مِثْلًا لِكُلِّ أَمِيرٍ يُبْرَمُ دُونَ أَرْبَابِهِ . وَمُرَادُ الشَّيْخِ أَنْ قِيَامَهُ فِيهِمْ هَذَا الْمَقَامَ صَفْقَةٌ خَاسِرَةٌ إِذْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَرْبَابِهِ ٧ الْآثَامُ

٨ الْإِدْنَانِ ٩ اكْتَسَبْتُ ١٠ الْجَنَائِثَ

١١ يُقَالُ أَنْتَهَكْتُ عَرْضَهُ إِذَا بَالِغٌ فِي شَتْمِهِ وَجَرَحَ صَيْتَهُ ١٢ أَي إِلَى أَنْ صَرْتُ شَيْخًا يَدِبُ

عَلَى الْعَصَا . وَهُوَ مِثْلُ ١٣ الرَّجُوعِ • ١٤ تَمَسَّكَتُ

١٥ التَّوْشِجُ ١٦ يُقَالُ رَأُوحَ بَيْنَهُمَا أَي تَدَا وَلَهَا فَكَانَ يَأْخُذُ فِي هَذَا مَرَّةً وَفِي

الغيب^(١) والنشيج^(٢) * حتى ابكى مَنْ حَضَرَ * من البدو والمحضر * فاخذ
 القوم في تسكين آرتعاشه * وتمكين أنتعاشه * حتى خمدت لوعته *
 وهمدت روعته * فخباه كل واحد بدينار * وقال ادع ربك لي
 وأستغفره بالأسحار * قال اني قد تجردت عن عرض^(٣) الدنيا * الى
 الغاية القصيا * فلا أقبل منه مثقال ذرة مادمت أحيى * ثم نهض بي
 مكبراً^(٤) * وولى مدبراً * فبات بلبيل أنقذ^(٥) * يساهر الفرقد^(٦) * وهو لا
 يفتر من ذكر الله * ولا يمل من الصلوة * حتى اذا اخذت الدراري^(٧)

في الأفول^(٨) * قام على مرقبة^(٩) وأنشأ يقول

قم في الدجى يا أيها المتعبد حتى متى فوق الأسر ترقد
 قم وأدع مولاك الذي خلق الدجى والصبح وأمض فقد دعاك المسجد
 وأستغفر الله العظيم بذلة وأطلب رضاه فانه لا يحقد
 وأندم على ما فات وأندب ما مضى بالأمس وأذكر ما يجي به الغد
 وأضرع وقل يا رب عفوك إنني من دون عفوك ليس لي ما يعضد
 أسفا على عهري الذي ضيعته نحت الذنوب وأنت فوق ترصد
 يا رب لم أحسب مرارة مصدر^(١٠) عن زلة قد طاب منها المورد
 يا رب قد ثقلت علي كبائر^(١١) بإزاء عيني لم تزل تتردد

- | | | |
|---------------------------------|-------------------------------|---------------------|
| ١ البكاء مع صوت | ٢ البكاء من غير صوت | ٣ ذلك اخرى |
| ٤ قائلا الله اكبر | ٥ عالم للنفذ يقال انه لا ينام | ٦ متاع |
| ٧ اسم النجم المشهور | ٨ الكواكب | ٩ ليلة اجمع وهو مثل |
| ١٠ الغروب . اي عند طلوع الفجر . | ١١ مكان مرتفع | ١٢ اي عاقبة |

يَا رَبِّ انْ أَعَدْتُ عَنْكَ فَإِنَّ لِي طَمَعًا بِرَحْمَتِكَ الَّتِي لَا تُبْعِدُ
يَا رَبِّ قَدْ عَيْتَ^(١) الْبَيَاضُ بِلَمْنِي^(٢) لَكِنَّ وَجْهِي بِالْمَعَاصِي أَسْوَدُ
يَا رَبِّ قَدْ ضَاعَ الزَّمَانُ وَلَيْسَ لِي فِي طَاعَةٍ أَوْ تَرْكِ مَعْصِيَةٍ يَدٌ^(٣)
يَا رَبِّ مَا لِي غَيْرَ لُطْفِكَ مُلْجَأٌ وَلَعَلَّنِي عَنْ بَابِهِ لَا أُطْرَدُ
يَا رَبِّ هَبْ لِي تَوْبَةً أَقْضِي بِهَا دَيْنًا عَلَيَّ بِهِ جَلَالُكَ يَشْهَدُ
أَنْتَ الْخَبِيرُ بِحَالِ عَبْدِكَ أَنَّهُ بِسِلَاسِلِ الْوِزْرِ^(٤) الثَّقِيلِ مُقِيدُ
أَنْتَ الْجَبِيبُ لِكُلِّ دَاعٍ يَلْتَجِي أَنْتَ الْجَبِيرُ لِكُلِّ مَنْ يَسْتَجِدُ
مَنْ أَيُّ بَحْرِ غَيْرِ بِحْرِكَ نَسْتَقِي وَلِأَيِّ بَابٍ غَيْرِ بِابِكَ نَقْصِدُ
قَالَ سَهِيلٌ فَلَمَّا فَرَّغَ مِنْ آيَاتِهِ غَاصَ فِي التَّهْلِيلِ وَالتَّحْمِيدِ * وَالتَّرْتِيلِ
وَالْتَجْوِيدِ * حَتَّى تَهَافَتَ^(٥) مِنْ وَجْدِهِ * وَكَادَ يَغِيبُ عَنْ رُشْدِهِ *
فَعَجِبْتُ مِنْ اسْتِحَالَةِ حَالِهِ * وَأَيَقَنْتُ بِجُودِهِ عَنْ مِحَالِهِ * وَلَيْثُ عَنْدُهُ
شَهْرًا * أَجْنَيْ مِنْ رَوْضِهِ زَهْرًا * وَأَجْنَيْ مِنْ أَفْقِهِ زَهْرًا * إِلَى أَنْ حُمِرَ^(٦)
الْفِرَاقُ * وَقَالَ نَاعِبُهُ^(٧) غَاقَ^(٨) * فَأَعْنَقَنِي مُودِعًا * ثُمَّ سَا بَرَنِي
مُشِيعًا * وَقَالَ مَوْعِدُنَا دَارُ الْبَقَاءِ^(٩) * فَكَانَ ذَلِكَ
آخِرَ عَهْدِنَا بِاللِّقَاءِ

م

- | | | |
|---------------------|--|-------------------------|
| ١ لعب | ٢ اي شعر راسي | ٣ اي وليس لي عمل في فعل |
| ٤ الاثم | ٥ احكام القراءة في القرآن على آداب مخصوصة | ٦ سقط |
| ٧ نجومًا ساطعة | ٨ قدس | ٩ اي غربة |
| ١٠ حكاية صوت الغراب | ١١ اي دار الآخرة لاننا لا نلتقي بعد الآن في دار الدنيا | |

قال مُؤَلِّفُهُ الْفَقِيرُ هَذَا آخِرُ مَا عَلَّقْتُهُ مِنْ هَذِهِ الْأَحَادِيثِ الْمُلَفَّقَةِ * كَمَا
 فَتَحْتُ عَلَيَّ الْقَرِيحَةَ الْمُغْلَقَةَ * وَإِنَّا أَلْتَمِسُ مِنْ سَلِمَتِ بَصِيرَتِهِ * وَطَابَتْ
 سِرْبَتُهُ * أَنْ يَغُضَّ الطَّرْفَ عَمَّا يَرَى مِنَ الْإِخْلَالِ وَالْإِحْجَافِ ^(١) * وَأَنْ
 يَنْظُرَ إِلَيَّ بِعَيْنِ الْحِلْمِ وَالْإِنصَافِ * فَإِنِّي قَدْ تَلَقَّيْتُ هَذِهِ الصِّنَاعَةَ مِنْ بَابِ
 التَّطَفُّلِ وَالْهُجُومِ ^(٢) * إِذْ لَمْ أَقِفْ عَلَى أَسْتَاذٍ قَطُّ فِي عِلْمٍ مِنَ الْعُلُومِ * وَإِنَّمَا
 تَلَقَّيْتُ مَا تَلَقَّيْتُهُ بِجُهْدِ الْمَطَالَعَةِ * وَادْرَكْتُ مَا ادْرَكْتُهُ بِتَكَرُّرِ الْمَرَاجَعَةِ *
 فَإِنْ أَصَبْتُ فَرَمِيَّةً مِنْ غَيْرِ رَامٍ ^(٣) * وَإِنْ أَخْطَأْتُ فَلِي مَعَذِرَةٌ عِنْدَ الْكِرَامِ *
 وَاللَّهُ الْمَسْئُولُ أَنْ يُحَسِّنَ خَوَاتِمَنَا الْلاحِقَةَ * كَمَا أَحْسَنَ فَوَاتِمَنَا السَّابِقَةَ * إِنَّهُ
 وَلِيُّ الْإِجَابَةِ * وَالِيهِ الْإِنَابَةُ ^(٤) * وَالْحَمْدُ لِلَّهِ أَوَّلًا وَآخِرًا

وَكَانَ الْفَرَاغُ مِنْ تَبْيِيضِهِ فِي شَهْرِ نَيْسَانَ سَنَةِ الْفِ وَثَمَانِي مِائَةٍ وَخَمْسٍ
 وَخَمْسِينَ لِلْمَسِيحِ

١ التفسير ٢ يُقَالُ هَجَمَ عَلَيْهِ إِذَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَغْتَةً أَوْ دَخَلَ عَلَيْهِ بِغَيْرِ إِذْنٍ
 ٣ مِثْلُ أَصْلِهِ أَنَّ الْحَكَمَ بْنَ عَبْدِ يَغُوثَ الْمَقْرِيَّ كَانَ أَرْمَى أَهْلَ زَمَانِهِ . وَكَانَ قَدْ آلَى عَلَى
 نَفْسِهِ أَنْ يَذْمَعَ مَهَاةً عَلَى الْغَبِغَبِ . فَخَرَجَ وَلَمْ يَصْنَعْ يَوْمَهُ ذَلِكَ شَيْئًا فَرَجَعَ كَثِيبًا حَزِينًا وَبَاتَ
 لَيْلَتَهُ عَلَى ذَلِكَ . فَلَمَّا أَصْبَحَ خَرَجَ إِلَى قَوْمِهِ وَقَالَ إِنَّ لَمْ أَذْبَحْهَا الْيَوْمَ فَإِنِّي قَاتِلٌ نَفْسِي . فَقَالَ
 لَهُ أَخُوهُ الْخَصِيُّ بْنُ عَبْدِ يَغُوثَ يَا أَخِي أَذْبَحْ مَكَانَهَا عَشْرًا مِنَ الْإِبِلِ وَلَا تَنْقُلْ نَفْسَكَ . قَالَ
 كَلَّا لَا أَظْلِمُ عَاقِرَةً وَأَنْتَ نَافِرٌ . فَقَالَ ابْنَةُ الْمَطْعَمِ بْنُ الْحَكَمِ يَا أَبِي أَجْلِنِي مَعَكَ أَرْفِدَكَ .
 قَالَ وَمَا أَجْلٌ مِنْ رَعِشٍ وَهَلْ جَبَانٍ قَشِيلٌ . فَضَحِكَ الْغَلَامُ وَقَالَ إِنَّ لَمْ تَرَ أَفْلَاذَهَا
 تَخَالِطُ أَمْشَاجَهَا فَاجْعَلْنِي وَدَاجَهَا . فَاَنْطَلَقَا وَإِذَا هُمَا بِمَهَاةٍ فَرَمَاهَا الْحَكَمُ فَاخْطَأَهَا . ثُمَّ مَرَّتْ
 بِوَاخِرَى فَرَمَاهَا فَاخْطَأَهَا فَقَالَ الْمَطْعَمُ يَا أَبِي اعْطِنِي الْفُوسَ فَاَعْطَاهُ إِيَّاهَا . فَمَرَّتْ بِهَ مَهَاةً
 فَرَمَاهَا فَلَمْ يَخْطُئْهَا . فَقَالَ أَبُوهُ رَبُّ رَمِيَّةٍ مِنْ غَيْرِ رَامٍ . فَصَارَتْ مِثْلًا يُضْرَبُ لِمَنْ يُصِيبُ
 وَهُوَ مِنْ يُخْطِئُ ٤ الرجوع

تقاريط الكتاب

وقد أُدرجت في الطبع بحسب ترتيب ورودها
من ناظيها

قال اسعد افندي طراد

لله دَرُّ اليازجيِّ فانه بحرٌ يفوق على جميع الأبحرِ
واذا سألت عن الجواهر تلتقي في مجمع البحرين كنز الجواهرِ

ثم قال خليل افندي الخوري

اليازجيُّ العالم الفردُ الذي ظهرت مدائحه بكل لسانٍ
انشأ مقاماتٍ سمّت في نثرها وبنظمها حاكت عقودَ جُمانٍ
هي مجمعُ البحرين تُتِفُّ أرضنا بالؤلؤ المكنون والمرجانِ
ولحنم تأريخ بدت كحدايق من كل فاكهة بها زوجانِ

سنة ١٢٧٠

ثم قال السيد حسين بيهم

هذا الكتابُ فريدٌ في محاسنه نظير صائغه يزهو به الأدبُ
لو كان في الزمن الماضي الحجّ له على الضوامر عجم الناس والعربُ
كانه روضة غناء تُتِفُّ من يَوْمها بشارِ دونها الضربُ
أوصافه الغرُّ قد قالت مؤرّخة الدُّ من مجمع البحرين يكتسبُ

ثم قال المعلم مارون النقّاش

هذا الكتابُ بفضلِ مُنشئه طَيّ فهو الحريُّ أَحَدَي الهِمْدَانِي
بجرانٍ قد مُرِّجا وانصفتَ قُلْ في مجمع البحرين يلتقيانِ

ثم قال السيد شهاب الدين العلوي الموصلي

هذا المصنّفُ فوق الفضل قد رُفِعَتْ
فضلاً مقاماتُهُ والفضل قد جَمَعَتْ
ففي البلاد إذا دارت فلا عجبُ
لكل طالب علمٍ إنها وَسِعَتْ
والمشترى نسخةً منها يُطالِعُهَا
شمسُهُ في سماء السعد قد طَلَعَتْ
تَسَنَّمَتْ غاربَ الإغرابِ فانخفضت
عنها القواعدُ في الإعرابِ وارتفعت
أبوابُ تصريفها الفتاحُ يَسَّرَهَا
فأدخلُ بها عالماً من قبلها قُرِعَتْ
أشعارها الأصمعي لو كان يُنشدُهَا
بمثلها قال أذنُ الدهر ما سَبِعَتْ
ثم الحريُّ أحرى لو يقاومُهَا
بأن يقول مقاماتي قد اتَّضَعَتْ

حديقةٌ اثمرت اوراقها حِكْمًا
 لنا شها ربحها اُمتدَّت وقد يَنْعَت
 فَمَنْ يَشَأْ يَتَفَكَّهُ فِي مَنَاقِبِهَا
 وَمَنْ يَشَأْ يَتَفَقَّهُ بِالذِّمِّ شَرَعَت
 طَالِعُ نُقَايِلِكَ مِرَاةَ الزَّمَانِ بِهَا
 وَاَنْظُرِ اِلَى صُورَةِ الدُّنْيَا وَقَدْ نَصَعَت
 كَمْ اُودِعَتْ نُبْدًا لِلسَّمْعِ قَدْ عَذُبَتْ
 وَرَدًّا وَمِنْ قَلْبِ ذَاكَ الصَّدْرِ قَدْ نَبَعَتْ
 مُحَاضِرَاتُهَا الْحُضَارَ رَاغِبَةٌ
 غَابَتْ عَنِ الرَّاغِبِ الْمَفْضَا انْ مَتَنَعَتْ
 صَحَّتْ بِهَا عَلَلٌ فِي الطَّبِّ نَافِعَةٌ
 جَرَّبَتْ تَجِدُّهَا لِدَفْعِ الدَّاءِ قَدْ نَفَعَتْ
 يَتَبَهَّرُ رَبٌّ مَتَّعَنَا بِوَالِدِهَا
 عَنْ غَيْرِهَا فَطَمَ الْاَلْبَابَ مَا رَضِعَتْ
 تَمَّتْ كِهَالًا وَقَدْ جَاءَتْ مُتَزَهَّةً
 عَنْهَا النِّقَاطُصُ تَهْذِيْبًا قَدْ انْخَزَعَتْ
 عَلَى الْكِهَالَاتِ طَبِيعَ اللَّطْفِ اَرَّخَهَا
 لَطْفًا مَقَامَاتِ نَاصِيفِ النَّبِيِّ طُبِعَتْ

ثم قال المعلم ابراهيم خطار سركيس

بَنَى الْيَازْجِيُّ الْفَرْدُ قُطْبُ زَمَانِهِ مَقَامَاتٍ دُرٌّ زَانَهَا النِّظْمُ وَالنَّثْرُ
فَلَا تَعْجَبُوا لِلدُّرِّ فِيهَا لِأَنَّهُ إِلَى مَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ يَنْتَسِبُ الدُّرُّ

ثم قال المعلم الياس الكركي

كَمْ قَدْ تَضَمَّنَ مَجْمَعُ الْبَحْرَيْنِ مِنْ دُرَرٍ رَأَاهَا الدَّهْرُ أَفْضَلَ دُخْرِهِ
لَوْ أَبْصَرْتُ عَيْنُ الْحَرِيرِيِّ بَعْضَهَا لَبَكَّتْ عَلَى مَا فَاتَهُ فِي عَصْرِهِ

ثم قال ابراهيم بك كرامة

أَنْتِي لَمَّا جَلَوْتُ صَدَأَ الْقَلْبِ وَالْعَيْنِ * بِمُطَالَعَةِ كِتَابِ الْمَقَامَاتِ الْمُسَمَّى بِمَجْمَعِ
الْبَحْرَيْنِ * الْمُوَلَّفِ مِنْ مَعْدِنِ الْمَعَارِفِ وَالْعُلُومِ * وَبِحَجَرِ الْمَشُورِ وَالْمَنْظُومِ *
مَنْ عَلَا شِرَاعُ فَضْلِهِ عَلَى كُلِّ عَالَمٍ فَهَامَةٌ * وَفَاضِلٌ عَلَّامَةٌ * وَرَفَعَتْ
الْأَفَاضِلُ ذَوُهَا وَالْفَضَائِلُ فِي كُلِّ قُطْرٍ أَعْلَامُهُ * جَنَابُ الشَّيْخِ نَاصِيفِ الْيَازْجِيِّ
الْعَرَبِيِّ نَسَبًا * وَالرُّومِ الْكَاثُولِيكِيِّ مَذْهَبًا * وَجَدْتُهُ بِالْحَقِيقَةِ مَجْمَعُ بَحْرَيْنِ
الْفَضْلِ وَالْأَدَبِ * وَسَفَرًا يُسْفِرُ عَنْ فَرَائِدِ فَوَائِدَ يَلِيْقُ أَنْ تُتَحَلَّى بِهَا مُحُورُ
الْحُورِ * فَاتَّقَا بِالْبَلَاغَةِ وَالْفَصَاحَةِ كُتُبَ الْحَضَرِ وَالْعَرَبِ * يَكْشِفُ عَنْ
دَقَائِقِ رِقَائِقَ لَمْ تَكُنْ تَحْتَلِ بِإِثْنِ مِثْلِهَا عُمُودُ الدُّهُورِ * فَلِلَّهِ دَرُّ مُؤَلِّفِهِ الَّذِي
أَصْبَحَ فَرِيدَ عَصْرِهِ * وَاسْكُرِ الْأَلْبَابَ بِرَحِيقِ نَظْمِهِ وَنَثْرِهِ * فَقُلْتُ فِيهِ
رَأَيْنَا يَازْجِيَّ الْعَصْرِ قُرْدًا تَنْزَرُهُ فِي الْفَصَاحَةِ عَنْ نَظِيرِ

لقد أنشأ مقاماتٍ اقامت له ذِكْرًا الى يوم النُشورِ
يُنَادِي بِنَظْمِهَا وَالنَّثْرُ مِنْهَا تَرَى أَيْنَ الْفَرْزِ دَقُّ وَالْحَرْبِ
لَا لِي بِالْحَقِيقَةِ مُشْرِقَاتٌ مَعَانٍ أَجَلَّتْ دُرَرُ النُّحُورِ
حَوَاهَا مَجْمَعُ الْبَحْرِينِ لَهَا جَرَتْ مِنْ جَانِبِ الْبَحْرِ الْكَبِيرِ

ثم قال عبد الباقي افندي العمريُّ البغداديُّ

غُرَّرَ ام دُرَرٌ مَكْنُونَةٌ فِي عُبَابِ الْبَحْرِ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ
ام غَوَانِي سَفْحُ لُبْنَانٍ لِمَنْ حَلَّ بِغَدَادَ اشَارَتِ بِالْيَدَيْنِ
ام دُمِّي مِنْ قَصْرِ غُهدَانٍ لَنَا صَلَّتِ اجْفَانُهَا خَا شَفَرَتَيْنِ
هَامَ قَلْبِي بِمَعَانِيهَا كَمَا هَامَ مِنْ قَبْلِي جَمِيلٌ بِبُشَيْنِ
ام مقاماتٌ لَنَا صِفِ عِلَّتِ وَاَنَارَتْ فَازْدَرَّتْ بِالْفَرْقَدَيْنِ
وَلَنَا اَوْرَاقُهَا مِنْ حَبْرُهَا اَبَدَتْ الْمَسْكَ بِصُحُفٍ مِنْ لُجَيْنِ
وَضَافِرُنَا اِذَا حَكَتْ اَخْلَاقَهُ يَوْمَ وَاَفْتَنَا بِاِحْدَى الْحُسْنَيْنِ
وَتَرَاءَتْ بِحُلَى اَرْقَامِهَا فَتَذَكَّرْنَا لِيَالِي الرِّقْمَتَيْنِ
لَسْتُ اَدْرِي وَهِيَ الْعِنَقَاءُ مِنْ اَيْنَ جَاءَتْ وَهِيَ لَا تُعْزَى لَآيِنِ
قَدْ اَثْنِي تَقَاضَى دَيْنِهَا فَوَفَتْ لِلْمَجْدِ عَنِي كُلَّ دَيْنِ
بِمَرَايَا الْعُقُولِ ارْتَسَمَتْ فَحَمَتْ عَنْ عَيْنِ عَقْلِي كُلَّ غَيْنِ
وَتَجَلَّتْ صُورُ الْعِلْمِ بِهَا فَجَلَّتْ عَنْ كُلِّ قَلْبٍ كُلَّ رَيْنِ
وَعَلَى الْاِحْسَانِ وَالْحُسْنِ مَعًا طُيَعَتْ وَالطَّبَعُ مَشْغُوفٌ بِذَيْنِ
رُحْتُ مِنْ رَاحَةٍ مَعْنَاهَا وَمِنْ رُوحِ مَبْنَاهَا حَلِيفُ النِّشَاتَيْنِ

يا لِسْفِرٍ أَسْفَرَتِ الْفَاطِمَةُ بَيْنَ أَفْقِيهِ سُفُورَ النَّيِّرِينَ
 يَرْجِعُ الرَّاجِي مُجَارَةً لَهُ بَعْدَ تَحْضِي الْبَاسِ فِي خُفِّي حَنِينِ
 طَارَ فِي الْآفَاقِ مِنْ خِفَّتِهِ بِالْمَعَانِي فَاسْتَحَفَّتِ الثَّقَلَيْنِ
 وَدَعَا الشَّيْخَ الْحَرِيرِيَّ مَعَ آلِ هَمْدَانِي أَثَرًا مِنْ بَعْدِ عَيْنِ
 بَيْنَ مَا قَدْ أَبْدَعَا فِيهِ وَمَا بَيْنَ مَا أَنْشَأَهُ بَعْدُ الْمَشْرِقَيْنِ
 قَرَّبَ الشَّاحِطَ مَا نَشَأَ فَطَوَّعَ مَا بَيْنَنَا شُقَّةَ بَيْنِ
 يَا لَهُ قَامُوسَ فَضْلٍ قَدْ طَوَّعَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ بَيْنَ الدَّفْتَيْنِ

ثم قال ملحم افندي الشميل

أَتَى هَذَا الْكِتَابُ بِمُعْجَزَاتٍ تَفِيضُ بَابَهُ نَظْمًا وَنَثْرًا
 وَقَدْ خَلَبَ الْقُلُوبَ بِهَا فَبْتَنَّا نَعْدُ بِدَائِعِ الْأَعْجَازِ سِحْرًا
 تَرِيكَ بِهِ الرِّيَاضَ عَلَى أَزْدِهَاءَ بَيْنَ حَوَامِلَ حِكْمًا وَدُرًّا
 وَتُبْدِيهِ مِنْ غَنَائِهِ أَكْفًا مَخْضَبَةِ الْبِنَانِ تَدِيرُ خَمْرًا
 مَرْصَعَةَ الْإِنَاءِ تُرِيكَ مِنْهُ بِهَا وَبَدْرَهُ الْوَضَّاحَ فَجْرًا
 وَتَمَلُّ بِالسَّرُورِ حَشَاكَ رُوحًا وَفَاكَ فَكَاهَةً وَمُنَاكَ بِشْرًا
 زَهَا فِي الشَّرْقِ زَاهِرٌ فَامِسِي يَزِيدُ بِنُورِهِ الدُّنْيَا بَدْرًا
 وَقَدْ سَلِمَ الْكَمَالُ لَهُ فَاضِحِي يَتَبَّعُ بِهِ عَلَى الْأَقَارِ فَخْرًا
 بِدَائِعُ لَا تُنَالُ وَلَيْسَ بِدَعٍ لِبَدْعِ زَمَانِهِ إِنْ فَاقَ قَدْرًا
 وَإِذَا جَمَعَ الْفُنُونُ وَكُلَّ حُسْنٍ وَكَانَ كَلَامُهَا إِذَا ذَاكَ بِجْرًا
 دَعَاهُ النَّاسُ نَادِرَةً وَلَكِنْ نَرَاهُ يَجْمَعُ الْبَحْرَيْنِ أَحْرَى

إِنْتَهَى

واذ كان هذا الكتاب قد طبع المرة الاولى على يد الخواجا نخلة
المدور الذي بعنايته ظهرت دُرَرُهُ وفرائدُهُ . وبفضله انتشرت غُرَرُهُ
وفوائدهُ . آثرنا ان نُثبت هنا ما قُلِّدَ به من الثناء على جميل فعله . تخليداً
لذكره وابذاناً بمنته وفضله . فمن ذلك ما قال المؤلف رحمه الله

مَلَكْتَ الْفَضْلَ فِي شَرْعٍ وَعُرِفَ	فَلَيْسَ عَلَى كِمَالِكَ بَعْضُ خُلْفِ
اِذَا عُدَّتْ رِجَالُ الْعَصْرِ يَوْمًا	فَانْكَ وَاحِدٌ بِمَقَامِ أَلْفِ
يَسُوعُ لَكَ الْمَدِيحُ بِكُلِّ لَفْظٍ	وَلَيْسَ يَسُوعُ أَنْ تُهْجَى بِحَرْفِ
وَتُدْرَكَ قَبْلَ بَاصِرٍ بِسَمْعٍ	وَتُعْرَفُ قَبْلَ تَسْمِيَةٍ بِوصفِ
حَوَيْتَ مِنَ الْمَنَاقِبِ كُلِّ نَوْعٍ	فَنِلْتَ مِنَ الْحَمْدِ كُلِّ صِنْفِ
فَوَادُ نَبَاهَةٍ فِي صَدْرِ حِلْمٍ	وَرُوحُ كَرَامَةٍ فِي جِسْمِ لُطْفِ
تَبَسَّمَ ثَغْرُ يَبْرُوتَ ابْتِهَاجًا	بَطَلَعَتْكَ الَّتِي تَشْفِي فَتَكْفِي
لَكَ الْحَمْدُ الْمَقِيمُ عَلَى رُبَاهَا	وَلَكِنْ مِنْهُ عِنْدِي فَوْقَ نَصْفِ
لَهَجْتُ بِذِكْرِ فَضْلِكَ كُلِّ يَوْمٍ	كَفَضْلِكَ دُونَ تَقْدِيرٍ وَحَذَفِ
فَأَنْظُرُ مِنْ صِفَاتِكَ أَلْفَ نَعْتٍ	وَتَسْمَعُ مِنْ ثَنَاءٍ فِي أَلْفِ عَطْفِ
رَأَيْتَكَ رَوْضَةً كَيْفَ انْتَيْنَا	ظَفِرْنَا مِنْ أَزَاهِرِهَا بِقَطْفِ
وَبَجْرًا لَا يُصَابُ بِحَكَمٍ جَزِيٍّ	وَبَدْرًا لَا يُعَابُ بِحَكَمٍ خَسْفِ
قَدْ التَزَمَ أَسْمُ نَخْلَةٍ كُلِّ مَدْحٍ	بِكُلِّ فَمٍ لَنَا مَمْنُوعَ صَرْفِ
لَهُ فِي كُلِّ جَيْدٍ أَيْ طَوْقٍ	وَمِنْهُ لِكُلِّ أُذُنٍ أَيْ شَنْفِ
مَنْ أَقْضَى الثَّنَاءَ وَكُلَّ يَوْمٍ	تُبَادِرُنِي مِنَ الْحُسْنَى بِضَعْفِ
لَقَدْ طَفَحَتْ عَلَيَّ الْكَأْسُ حَتَّى	شَرِقتُ بِهَا فَا سَمَحَتْ بِرَشْفِ

غَلَبَتِ الشَّعْرَ فِي الْأَوْصَافِ يَا مَنْ غَلَبَتِ النَّاسَ فِي آدَبٍ وَظَرْفٍ
فَلَا يَسَعُ التَّأَمُّلُ فِيكَ فِكْرِي وَلَا تَسَعُ الثَّنَاءُ عَلَيْكَ صُحْفِي
وَقَالَ اسْعِدْ أَفندي طراد

عُوجًا عَلَى نَخْلَةِ الْأَفْضَالِ نُخْبِرُهُ بَانَ كُلُّ أَقَاصِي الْأَرْضِ تَشْكُرُهُ
قَدْ أَشْهَرَ الْيَازِجِيَّاتِ الْحَسَانَ لَنَا وَتِلْكَ فِي مَا وَرَاءَ الصِّينِ تَشْهَرُهُ
أَعْطَى النَّضَارَ فَنَالَ الْفَخْرَ مَكْتَسِبًا إِذْ كَانَ فِي مَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ مَتَجَرُهُ
وَلَيْسَ يُنْكِرُ جَدْوَاهُ سِوَى ذَهَبٍ قَدْ كَانَ بِالْمَاءِ مِنْهُ لَا يُسْطَرُّهُ
أَكْرَمَ بِهِ رَجُلًا شَاعَتْ مَكَارِمُهُ وَذَكَرُ فَاجٍ فِي الْأَقْطَارِ عِنْدَهُ
بِرَاعَةِ فِي خُطُوبِ الدَّهْرِ صَعْدَتُهُ وَوَجْهُهُ فِي ظِلَامِ اللَّيْلِ نِيرُهُ
أَبَدَى لَنَا مَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ مَشْتَهَرًا فَبَانَ عِنْدَ ذَوِي الْأَلْبَابِ جَوْهَرُهُ

وَقَالَ خَلِيلُ أَفندي الْخُورِي

تَنَاهَتْ مِنْكَ فِي الْحُسْنَى يَمِينُ بِمَدْحَتِهَا لِسَانِي لَا يَمِينُ
وَرَتَّحَتْ الْحَمِيَّةُ مِنْكَ عِطْفَانًا فَجُدْتَ بِمَا سَوَاكَ بِهِ ضَمِينُ
فَتَحَّتْ لِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ مَجَرَّةٌ لَتَغْمِرُنَا الْفَوَائِدُ وَالْفَنُونُ
لَكَ الْفَعْلُ الْحَبِيلُ وَأَنْتَ عِقْدُ لَجِيدِ الدَّهْرِ وَالْدُنْيَا يَزِينُ
عَلَيْكَ وَفَاءٌ حَقُّ الْعِلْمِ دِينُ وَفِيكَ مَحَبَّةُ الْإِطْمِئْنَانِ دِينُ
وَأَنْتَ بَذِي الدِّيَارِ عِمَادُ مَجْدٍ وَرُكْنُكَ فِي أَعَالِيهَا مَتِينُ
جَلَوْتَ لَنَا الظُّلَامَ فَكُنْتَ بَدْرًا تَضِيءُ بِنُورِ طَلْعَتِهِ الْعَيُونُ
لَنْ قَصَّرْتُ فِي إِيفَاءِ شُكْرِ فَشَكَرَكَ فِي الْعِبَادَةِ لَهُ رَيْنُ
وَإِنْ كَانَ الْمَدْوَرُ لَيْسَ قُطْبًا لِدَوْرِ الْمَكْرَمَاتِ فَهَنْ يَكُونُ